

∴

:

:

..

.....

:

..

...

:

..

0

....

:

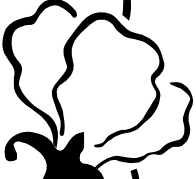
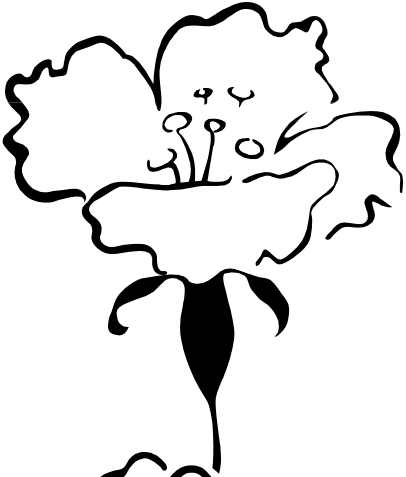
.

2010/ 11/ 02:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

" وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا "

.114 :



إهداء



:

i

.



# كلمة شكر



أ:باللغة العربية

: . ❖

:. ❖

: . ❖

:. . . ❖

( )

ب:باللغة الفرنسية

- ❖ **AJDA:**Actualité Juridique de Droit Administratif.
- ❖ **ART:** Autorité de Régulation des Télécommunications (France)
- ❖ **ARCEP:**Autorité de Régulation des Communications Electroniques et Postales (France)
- ❖ **ARPT:**Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (Algérie)
- ❖ **Art:**Article
- ❖ **COB:**Commission des Opérations de Bourse (France)
- ❖ **COSOB:**Commission d'Organisation et de Surveillance des Opérations de Bourse (Algérie)
- ❖ **CRE:** Commission de Régulation de l'Energie(France)
- ❖ **CREG:** Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz(Algérie)
- ❖ **Ed:**Edition
- ❖ **Ibid:** (Ibidem), au même endroit
- ❖ **LGDJ:**Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence
- ❖ **N°:**Numéro
- ❖ **Op.Cit :** (Opère Citato), référence précédemment citée.
- ❖ **P:**Page
- ❖ **P.P:**de la Page jusqu'à la Page
- ❖ **RASJEP:** Revue Algérienne des Sciences Juridiques, Economiques, et Politiques.
- ❖ **RDP:** Revue de Droit Public et de la science politique en France et à l'étranger
- ❖ **RFDA:**Revue Française de Droit Administratif.
- ❖ **RJC :** Revue de la Jurisprudence Commerciale.
- ❖ **RLC:** Revue Lamy de la Concurrence
- ❖ **RRJ:**Revue de la Recherche Juridique
- ❖ **S/Dir:**Sous la Direction
- ❖ **V:**Volume

# مقدمة عامة

3	2	1	4	5	6	
°1995	08	13	1995	25	07 Ü 95	- <sup>1</sup>
°2006	12	15	2006	26	04 Ü 06	
48			1998	27	06 Ü 98	- <sup>2</sup>
10	75	2000	06	05 Ü 2000	1998	28
°2003	13	48	2000	13	10 Ü 03	2000
	°2008	27	04	2008	23	02 Ü 08
04	35		2001	03	10 Ü 2001	<sup>3</sup>
07	16	2007		02 Ü 07	2001	
					°2007	
			2003	19	04 Ü 03	<sup>4</sup>
			°2003	23	43	
19	50		2005	28	07 Ü 05	<sup>5</sup>
30	48	2006	29	10 Ü 06		2005
						.2006
°2004	04	60	2005	04	12 Ü 05	- <sup>6</sup>
°2008	27	04	2008	23	03 Ü 08	
	.2009	26	44	2009	22	02-09

( Etat interventionniste)

Etat )

( régulateur

(... )

1980

"La régulation" " 7

8

---

<sup>7</sup> - MARCOU Gérard, "La notion juridique de la régulation", ADJA , 20 février 2006 , p.347.

<sup>8</sup> - DUPUIS – TOUBOL Frédérique , "Le juge en complémentarité du régulateur", in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir), Les régulations économiques: efficacité et légitimité,Ed Presse de Science po et Dalloz , séries droit et économie de la régulation,v1, Paris, 2004, p.132.



.( )

10

1990

: 2008

.

11

( )

.

:

-<sup>9</sup>

23 Ü 07

2001

21

"

"

:

:

.172 Ü 158

.2006

1990

14

1990

03

07 Ü 90

<sup>10</sup>

.1993

27

69

1993

26

13 Ü 93

20

13 Ü 08

1 Ü 173

<sup>11</sup>

1985 16

05 Ü 85

2008

.2008 03

44

.

.

.

:

:

i( )

.

.( )

## الفصل الأول

تنظيم الإختصاص التحكيمي لبعض السلطات الإدارية المستقلة

:

12

:

.( )

.( )

12

2003 19 03 Ü 03 : .

2008 25 12 Ü 08 2003 20 43

2008 02 36

. 38 : .

# المبحث الأول

## دراسة السلطات المخوّل لها الإختصاص التحكيمي.

14

13

:

.( )<sup>17</sup>( )<sup>15</sup>( )<sup>16</sup>

<sup>13</sup> - BENHADJYAHIA Sonia, "La nature juridictionnelle des autorités de régulation ", RRJ, droit prospectif , N°4, 2004 , p. 2505.

21				2008	25	09-08	-	<sup>14</sup>
						.2008	23	
	34			1993	23	10-93		- <sup>15</sup>
	14	03	1996	10	10-96		1993	23
		) 2003	19	11	2003	17	04-03	1996
						.(2003	07	32
				2000	05	03-2000		- <sup>16</sup>
				.2000	06	48		
08				2002	05	01-02		- <sup>17</sup>
						.2002	06	

# المطلب الأول

## لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها

18

19

20

21 10<sub>00</sub>93

20

22 04<sub>03</sub>

( )

.( )

.156 2000

:

- 18

i2007

"

"

- 19

.25

20- LEHMANN Paul- Jaques , La bourse de Paris, 1<sup>ère</sup> ed , Dunod , Paris, p. 9.

10 -93

- 21

10-93

04-03

- 22

" 1993 20

. "

" "

1993 20 .

" 04-03

"

.1993

- 23

-

24

20

( )

( )

.( )

:

.

(CMF)

(COB)

- 23

(AMF)

:

(CDGF)

: 2003 706-2003

- ROUSSEL Florence , "Les autorités de marché", RJC, N°spécial,novembre 2003,pp. 25-47.

2000

24

:

- 1

25

26

:

-

---

<sup>25</sup> - ZOUAIMIA Rachid, Les autorités de régulation indépendantes dans le secteur financier en Algérie, Edition Houma, Alger , 2005, p.95.

<sup>26</sup> - Idem ,p.96.



:

27

-

:

-2

28

1993

33

:

**"En cas de recours judiciaire,le sursis à exécution des dispositions du règlement objet du recours..."**

**" recours judiciaire"**

29

**recours judiciaire**

**.recours juridictionnel**

- 27

.18 2005

<sup>28</sup>- ZOUAIMIA Rachid, Les autorités administratives indépendantes dans le secteur financier en Algérie ,Op.cit ,p.96.

:

10-93

09

29

"..."

"..."

30

31

32

20

."

"1993

33

<sup>30</sup> - DU MARAID Bertrand, Droit public de la régulation économique,Ed Presse de Sciences po et Dalloz, France, 2001,p.518.

<sup>29</sup>- CARANTA Roberto," Les conditions et les modalités juridiques de l'indépendance du la régulation",in FRISON ROCHE Marie – anne (S/dir),Les régulations économiques efficacité: et légitimité,Ed Presse de Science po et Dalloz ,séries droit et économie de la régulation,v1, Paris, 2004 , p.74.

<sup>32</sup> - ZOUAIMIA Rachid , les autorités administratives indépendantes et la régulation économique en Algérie, Edition Houma,Alger,2005,p.25.

29	22	21	1994	13	175-	94	- <sup>33</sup>
26		41		1994	23	10-93	
						2	.1994
		(	6	)			

				10-93		32	- 34
i1996	11	102-96					.
		1993	23	10 Ü 93		32	
				.1996	20	18	
		1996					- 35
	1996	08		76	1996/12/07	438-98	
i2002	14		25		2002/04/10	03-02	
	.2008	16		63	2008	15	19Ü 08

:

:

36

.

.

-

-

( ) :

.( )

.

:

:

- 1

.37

-

-

.38

10-93

32

-<sup>36</sup>

51

-<sup>37</sup>

57

2004

06

11-04

-<sup>38</sup>

. 08 سبتمبر 2004

:

-

1992

39

:

-2

40

41

39

.134 1999

29 j22 j21

174-94

02 - 40

10-93

2008

41

.2008

04

29

42

22

( )

-

-

:

-3

43

44

-

-

45

46

47

<sup>42</sup> - Le règlement intérieur de la commission d'organisation et de surveillance des opérations de bourse, non publié.

29 j22 j21

174-94

03

- <sup>43</sup>

10-93

- <sup>44</sup>

10 - 93

22

- <sup>45</sup>

:

- <sup>46</sup>

"la consécration de la règle du mandat qui constitue une garantie d'indépendance est renforcée lorsque d'autres aspects accompagnent ce même mandat, il s'agit de son caractère renouvelable".

KHELOUFI Rachid , "Les institutions de régulation en droit algérien" , Revue IDARA , N° 28, 2004 ,pp.69-121

- <sup>47</sup>

.22 2004-2003

:

-

48

**(Régime d'incompatibilités)**

- 1

-

-

1993

49

50

51

52 2007

<sup>48</sup> - BRACONNIRE Stéphane , "La régulation des services publics", RFDA , N°17 , Janvier - février 2001 , p.522.

10-93

02

- 49

:

- 50

11-04

- 51

2007

01-07

52

.2007 07

16

:

100000

| |

<sup>53</sup> 300000

(régime d'empêchement)( ) - 2

10-93

01-07

: 29

54

"

"..."

06 j03 j02

-<sup>53</sup>

2003

19

03 Ü 03

<sup>54</sup>



---

---

المطلب الثاني  
سلطة ضبط البريد و المواصلات السلكية واللاسلكية.

55

03/2000

<sup>56</sup>89/75

(La fonction de régulation)

( )

.( )

"

<sup>55</sup>

:

"

.179 2007 14 Ü 13 - -

1975 03 89-75 <sup>56</sup>

.( ) 1975 29 29

57

:"

03/2000

10

."

( )

:

.( )

( )

.

58

.

.

10

03-2000

"

"

659-96

(ART)

-57

1996

26

:

516 -2005

(ARCEP )

CALLEY Grégoire, "La loi n°2005-516 relative à la régulation des activités postales", RFDA,N°01, 2006, pp.96-118.

03/2000

39

-58

.

:

.

.

:

- 1

.

59

.

.

- 2

17

": 03-2000

."

.

.

03-2000

13

- 59

60

61

62

<sup>63</sup>(Virtuelle)

:

65

64

66

60- CONSEIL D'ETAT, " Les autorités administratives indépendantes" , Rapport public,2001, [www.lexinter.net/](http://www.lexinter.net/) , p.291.

61- COLIN Frédéric, Droit public économique, Gualino éditeur, Paris, 2005, p.72.

03-2000 10 - 62

63 -ZOUAIMIA Rachid, " Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique", Revue IDARA, N°28, 2003, p.23.

03/2000 19 15 - 64

- 65

03/2000 11 - 66

---

03 Ü 2000

. ( )

( )

(Séparation de la fonction de régulation et des missions d'exploitations)<sup>67</sup>

---

<sup>67</sup> -LISSOUCK Félix François, " La régulation des services publics en réseaux : réflexion sur la recherche d'un équilibre entre l'ouverture à la concurrence et l'exigence de service public", RRJ(droit prospectif), 2005, N°02,p.848.

:

(opérateur historique)<sup>68</sup>

.

.

.

:

**- 1**

(7)

69

70

03-2000

12

- 68

:

-

:

(SPA)

:

-

03/2000

15

-69

- 70

.03

2004/2003

:

.

71

.

- 2

<sup>72</sup>03/2000

.

.

.

.

(5)

:

<sup>71</sup>

:

- LASSERE (B)," L'autorité de régulation des télécommunications " , **AJDA** , n° 03 du 20 mars 1997, p.05.

03 Ü 2000

<sup>72</sup>

.( ) ( )

-1

":

18

."

73

-2

03-2000

74

01/07

03

-73

<sup>74</sup> -DECOOPMAN Nicole, " Peut-on clarifier le désordre", in DéCOOPMAN Nicole(S/dir) , le désordre des AAI: l'exemple du secteur économique et financier, Collection CAPRISCA, Paris, 2002 , p.36.



المطلب الثالث  
لجنة ضبط الكهرباء و الغاز  
- 2002

75

-

:

01/2002

2002

:

76

\_ 75

2002

195-02

. 2002

02

39

"

"

"

"

\_ 76

.153 2007 24-23 - -

:

.( )

( )

111

:

01-2002

": 112

."

"

....

( )

. ( )

( )

:

77

78

01-2002

149

- 77

"TEITGEN-COLLY Catherine"

- 78

: "Diffraction du pouvoir étatique"

TEITGEN-COLLY Catherine, "Les autorités administratives indépendantes : histoire d'une institution", in COLLIARD C-A. et TIMSIT G.(S/DIR), Les autorités administratives =

-1

79

80

-2

01-2002

139

"

"

81

= indépendantes, Paris , 1988 ,pp.12-73.

<sup>79</sup> - ZOUAIMIA Rachid , Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique en Algérie" , op.cit, p.22.

.		01-2002	113	- <sup>80</sup>
	1998 03	01-98	09	- <sup>81</sup>
		.1998	37	

01-2002

150

10ÜÜ93

33

**"recours judiciaire"**

" "

82

83

84

800

- 82

ZOUAIMIA Rachid, " Le régime contentieux des autorités administratives indépendantes en droit algérien", Revue IDARA , N°29, 2005, pp.05-48.

01-2002

112

83

(6) :

(CRE)

84

LINOTTE Didier, GRABOY-GROBESCO Alexander, Droit public économique, Dalloz, Paris, 2001, p.231.

85

" "

( )

.( )

(1)

( )

.(2)

-1

(3) :

:

86

(2)

87

( )

-2

:

COSOB

ARPT

134

86

87

" : 01-2002 121

."

88

01-07

89

<sup>90</sup>01-07

01-07

مباشرة أو غير مباشرة فيه.

<sup>88</sup> التنافي قد يكون كلياً كما هو الشأن بالنسبة لـ CREG وقد يكون نسبياً كما هو الحال بالنسبة لباقي السلطات الإدارية المستقلة.

01-07 - <sup>89</sup>

- <sup>90</sup>

:

.

:

.

(COSOB, CREG )  
.(ARPT)



العهد	طريقة التعيين	التركيبة	عدد النصوص المخصصة له	النص المنشئ له	الجهاز المكلف بالاختصاص التحكيمي	السلطة الادارية المستقلة
- يُمارس الرئيس و العضوان المنتخبان مهامهما خلال مدة نيابية تقدر بأربع سنوات - أما القاضيان فلم تقرر لهما أية عهدة	- يُعين الرئيس بموجب مرسوم تنفيذي يتخذ في مجلس الحكومة بناء على اقتراح وزير المالية - عضوان ينتخبان من أعضاء اللجنة - قاضيان يعينهما وزير العدل	- رئيس الغرفة و هو رئيس اللجنة أيضاً - عضوان منتخبان من أعضاء اللجنة - قاضيان	ثلاث مواد [51،52،54]	المرسوم التشريعي 10 - 93		لجنة تنظيم عمليات البورصة ومراقبتها COSOB
لا يتمتعون بالعهد	يُعينهم رئيس الجمهورية	٧ سبعة أعضاء من بينهم الرئيس	أربع مواد [18 - 15]	القانون 2000 - 03		سلطة ضبط البريد و المواصلات ARPT
يتمتع الأعضاء و الأعضاء الإضافيين بعهدة ست سنوات قابلة للتجديد دون القاضيين	- الأعضاء و الأعضاء الإضافيين يعينهم الوزير المكلف بالطاقة - القاضيان يُعينهما وزير العدل	٧ ثلاثة أعضاء من بينهم الرئيس - ثلاثة أعضاء إضافيين - قاضيين	خمس مواد [137-133]	القانون 01- 2002	غرفة التحكيم	لجنة ضبط الكهرباء و الغاز CREG

### جدول يبيّن التنظيم الهيكلي للجهاز المكلف بالاختصاص التحكيمي

❖ يظهر من الجدول عدم اهتمام المشرّع بالوظيفة التحكيمية المسندة لسلطات الضبط الاقتصادية سواءً من حيث قلة المواد المنظمة لهذه الوظيفة أو من حيث عدم تكريس ضمانات كافية لدعم استقلالية هذا الجهاز.

---

# المبحث الثاني

## الطبيعة القانونية للإختصاص التحكيمي للسلطات الإدارية المستقلة

:

<sup>91</sup> AUTIN Jean ( )

)

.(

.( )

---

<sup>91</sup>- AUTIN Jean-Louis, " Du juge administratif aux autorités administratives indépendantes: un autre mode de régulation" , RDP, N°5, 1988,pp.1213-1227.

## المطلب الأول

### الإختصاص التحكيمي للسلطات الإدارية المستقلة وسيلة بديلة لتسوية النزاعات

( )

-

. ( )

-

"Common Law"

93

"Alternative Dispute Resolution"

92

94

( )

. ( )

<sup>92</sup>- ETRELLARD Claire, "Les modes alternatifs de résolution des conflits en matière civile et pénale: état des lieux", R.R.J., N°03, 2003, P. 1927

<sup>93</sup>- نشير إلي أنّ المحكمة العليا نظمت يومين دراسيين [ 15 - 16 جوان 2008 ] حول الطرق البديلة لتسوية النزاعات.

:

09-08

- <sup>94</sup>

95

96

97

---

" 95

[www.maktoobblog.com/](http://www.maktoobblog.com/) ;2008 15 "

[www.Arab law.Net/](http://www.Arab law.Net/) " " 96

<sup>97</sup>- Décision N°39/SP/PC/ARPT/05 DE 25/10/2005 relative au litige opposant le fournisseur de service Internet/réseaux télécoms SARL IPAT à Algérie télécom sur la modification des dispositions d'une convention de partenariat ADSL =

98

.

.

-

-

.

.

99

.

IPAD

=

:

( )

[www.arpt.dz](http://www.arpt.dz) ;04 2006 04

98 - ETRELLARD Claire, Op.Cit, p.1934

99-CANIVET Guy , "La formation du juge à l'économique", in le juge de l'économie , colloque de la Baule du 08 et 09 juin 2002 , (s/dir.) de BEZARD Pierre ET NUSSENBAUM Maurice, Revue de Jurisprudence Commerciale(RJC), N spécial ,pp. 63-73.

:

"CANIVET"

.

,

=

100

:

.( )

.( )

.( )

101

=

<sup>100</sup> - DUPUIS – TOUBOL Frédérique, Op.Cit p.132.

<sup>101</sup> - حمليل نوارة، عمليات بورصة القيم المنقولة في النظام القانوني الجزائري والقوانين المقارنة، مذكرة لنيل شهادة ماجستير في القانون، فرع قانون الأعمال، جامعة مولود معمري ، تيزي وزو، كلية الحقوق، 2003، ص99.

:

102

.

.

( )

.

:

.

103

.

.

.

.

104

.

---

<sup>102</sup> - انظر المادة 133 من القانون رقم 01-2002، المتعلق بالكهرباء وتوزيع الغاز بواسطة القنوات، مرجع سابق.

<sup>103</sup> -

( ) .

- 104

=

:

- 1

105 03-2000

07 /13

- 2

08

" "

- -

## المطلب الثاني مقارنة الاختصاص التحكيمي للسلطات الإدارية المستقلة بالتحكيم التقليدي

" [

106,,

107

" : " : . =  
.02 j 01 2005 03

[www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

03-2000 - 105

- 106

07. 2006

.05 2003

- 107



:

108

:

)

( )

.(

( )

.( )

109

:

":

09 Ü 08

1131

- 108

"...

- 109

.33 2002

110

111

112

09 Ü 08 1011 - 110

1007 - 111

112 -Voir par exemple la décision n° 01 du 09 Janvier 2007, relative au litige en matière de publicité comparative entre WTA et OTA, dans laquelle l'ARPT se déclare compétente pour connaître le litige .

Dans cette décision OTA émet une réserve à la recevabilité d'une telle saisine car les texte indiquant clairement q'une saisine est destinée à arbitrer un litige entre opérateurs. Or, WAT a déposé sa saisine avant que OTA recevrait leur courriers et puisse crier un litige. Pour ce là OTA considérer cette saisine irrecevable puisque aucun litige est né lors du dépôt de la saisine. Mais malgré ça le conseil de l'autorité est déclaré compétant de connaître le litige exposé.

:

---

---

(COSOB,ARPT,CREG)

113

.

114

115

.

.

---

- 113

:

-

.

-

09 Ü 08

1041

- 114

- 115

( )

.( )

( )

116

:

117

118

:

119

"Marie Anne FRISON ROCHE"

03-2000

17

- 117

- 118

-TRARI TANI Mostaf, Droit algérien de l'arbitrage commercial international, 1<sup>ère</sup> Ed, Edition Berti, Alger ,2007.

01-2002

137

- 119

" "

الاختصاص التحكيمي المسند للسلطات الادارية المستقلة	التحكيم الكلاسيكي	
عدم اشتراط وجود اتفاقية التحكيم	يُشترط فيه إبرام اتفاقية التحكيم و التي تأخذ إما صورة مشاركة تحكيمية أو شرط تحكيمي	من حيث الانعقاد
تولى المشرع مهمة تعيين أعضاء الجهاز التحكيمي عن طريق النص المؤطر لسلطة الضبط	يتمتع طرفي النزاع بحرية تامة في تعيين المحكم أو أعضاء الهيئة التحكيمية	من حيث تعيين الهيئة التحكيمية
تتميز الأجهزة التحكيمية المنشأة ضمن سلطات الضبط بالاستمرارية والديمومة و هي مختصة بنظر تلك النزاعات المحددة من قبل المشرع	تتسم الهيئة التحكيمية بالطابع العرضي المؤقت بحث تنتهي مهمتها بمجرد فض النزاعات المحددة في اتفاقية التحكيم	من حيث الاستمرارية
ليست بحاجة الي الصيغة التنفيذية فهي تتمتع بقوة تنفيذية ذاتية	لا يمكن تنفيذها إلا بعد إمرارها بالصيغة التنفيذية من المحكمة المختصة	من حيث تنفيذ القرار التحكيمي

جدول يُبيّن أوجت الاختلاف بين التحكيم الكلاسيكي و الاختصاص التحكيمي للسلطات الادارية المستقلة

❖ يُبيّن لنا هذا الجدول بأن لفظ "التحكيم" الوارد في النصوص المؤطرة للسلطات الادارية المستقلة لا يدا إلا اختصاص هذه الهيئات بالفصل في بعض النزاعات دون أن ينطوي هذا الاختصاص على العناصر التقنية للتحكيم الكلاسيكي.

## المطلب الثالث

### حدود التحكيم أمام السلطات الادارية المستقلة.

10/93 51 :

"تكون الغرفة المذكورة أعلاه مختصة في المجال التحكيمي لدراسة أي نزاع تقني ناتج عن تفسير القوانين واللوائح السارية على سير البورصة، و تتدخل فيما يأتي:

- بين الوسطاء في عمليات البورصة،
- بين الوسطاء في عمليات البورصة و شركة تسير بورصة القيم،
- بين الوسطاء في عمليات البورصة والشركات المصدرة للأسهم،
- بين الوسطاء في عمليات البورصة و الأمرين بالسحب في البورصة".

03-2000 13

:"

-.....-

- الفصل في النزاعات فيما يتعلق بالتوصيل البيني،
- التحكيم في النزاعات القائمة بين المتعاملين أو مع المستعملين..."

01-2002 133

:"

."

122

.( )

( )

10-93

1/51

---

122- DJAFFAR Redouane," Les compétences multiformes de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz ", contribution au Colloque National sur les autorités de régulation indépendantes en matière économique et financière, université de Béjaia, 23-24 mai 2007, p.63.



1992

123

03-2000

07/13

[1]

<sup>124</sup>03/SP/PC/2002

(Partage des infrastructures de [2]

.télécommunication)

- -

i(ARPCE)

125

.205 2003

- 123

<sup>124</sup> - Décision N °03/SP/PC/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage, [www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

<sup>125</sup> - l'article L. 36-8 du code des postes et télécommunications Français : "I- En cas de refus d'interconnexion , d'échec des négociations commerciales ou de désaccord sur la conclusion ou l'exécution d'une convention d'interconnexion ou d'accès à un réseau de télécommunications, l'Autorité de régulation des télécommunications peut être saisie du différend par l'une ou l'autre des parties. (...)". =

:

- 1

:

03-2000

4/8

"

"

126

127

:

-

∕.10 ∕.30

:

=

- METTOUDI Robert, "L'expérience du règlement des différends par l'autorité de régulation des télécommunications", in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V03, ed presse de Science po et Dalloz,2005,pp.192-210.

<sup>126</sup> - أنظر المادة 07 من المرسوم التنفيذي رقم 156-02 مؤرخ في 09 ماي 2002، يحدّد شروط التوصيل البيني لشبكات المواصلات السلكية و اللاسلكية و خدماتها، ج ر عدد 35 مؤرخ في 15 ماي 2002.

- <sup>127</sup>

[www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/):

:

2003

2002

128

129

2

:

<sup>130</sup> 1996

17

":

...

"

131

<sup>132</sup> 156-02

04

.

<sup>128</sup>-Décision N° 33/SP/PC/ARPT/05 du 28/08/2005 relative au litige concernant le paiement de soldes des factures d'interconnexion entre les opérateurs ORASCOM Télécom d'Algérie et Algérie Télécom, [www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

(Litiges d'accès aux réseaux publics)

- 129

438-96

1996

- 130

03-2000

02/13

- 131

156-02

- 132

133

(l'effectivité)

.

03-2000  
08

13

07

" "

.

<sup>134</sup>01Ü 2002

133

.

.

":

156-02

2/02

- 133

.....

01Ü2002

134

135

(CRE)

136

- :

-

<sup>137</sup>194-02

03

132

135

<sup>136</sup> - Article 38 de la loi Française du 10 février 2000 relative à la modernisation et au développement du service public de l'électricité, modifier par loi du 03 janvier 2003 stipule: "...différends entre les gestionnaires et utilisateurs des réseaux publics de transport et de distribution lié à l'accès auxdits réseaux ou à leurs l'utilisation....", [www.legisfrance.fr/](http://www.legisfrance.fr/)

2002 28 194-02 - <sup>137</sup>  
. 2002 02 39

:

.

03  
133

01-2002

03

. i 194-02

-

-

.

.

10-93

2/52

:

-

-

-

-

:

"

138

( )

"

:

-

-

-

-

.1996 <sup>139</sup>03-96

- 138

.32 2002/2001

1996 03 03-96  
.1997 36

- 139

:

140 03-2000

13

07

08

[1]

[2]

- 1

141

03-2000

2/28

142

:

"

....."

:

03

30

03-2000

- 140

6/08

- 141

142

2002 09 123 Ü 02

31

من القانون رقم 03 - 2000 ، ج ر عدد 27 مؤرخ في 13 ماي 2002؛ متمم بالمرسوم التنفيذي رقم 05 - 98 مؤرخ في 20 مارس 2005، ج ر عدد 20 مؤرخ في 20 مارس 2005.



143

144

-2

03-2000

37

32

- 143

41

- 144

:

01-2002 133

145

146

147

148

(gestionnaire)

- 145

- GUENAIRE Michel, "L'expérience du règlement des différends devant la commission de régulation de l'énergie", in RISON ROCHE Marie-Anne (S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V3, ed presses de Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp.191-196.

01-2002

10

- 146

2007 02

. 2007 03 36

45 j29

- 147

82

- 148

سلطة الضبط	مجالات الاختصاص	صاخص
La COSOB	من حيث الأشخاص	من حيث موضوع النزاع
	يجب أن يكون أحد أطراف النزاع وسيط في عمليات البورصة معتمد من قبل اللجنة	تختص بالنزاعات التقنية الناتجة عن تفسير القوانين و اللوائح المطبقة على عمليات لبورصة
L'ARPT	تفصل في النزاعات القائمة بين: - المتعاملين في قطاع المواصلات - متعامل في القطاع و أحد المستعملين	- تفصل في النزاعات المتعلقة بالتوصيل البيني - تفصل أيضا في النزاعات الناتجة عن تقاسم منشآت المواصلات السلكية واللاسلكية
La CERG	تنظر في الخلافات الناشئة بين المتعاملين في قطاع الكهرباء و الغاز	تتولى الفصل في كل الخلافات التي قد تثور في القطاع المعني باستثناء مايلي: - الخلافات المتعلقة بالحقوق و الالتزامات التعاقدية - الخلافات الناجمة عن تطبيق التنظيم خاصة ما يتعلق باستخدام الشبكات و التعريفات و مكافأة المتعاملين

❖ يظهر من الجدول محدودية الاختصاص التحكيمي لسلطات الضبط، بالتالي هذا ما ينفي عنها الطابع القضائي من منطلق أنّ السلطة القضائية وحدها متمتعة بولاية عامة لنظر كل النزاعات

:



.

.

:

.

.

-

-

.

"

"

.

:

# الفصل الثاني

ممارسة الإختصاص التّكيمي من قبل السّطات الادارية المستقلة



## المبحث الأول

### إجراءات التحكيم أمام السلطة الإدارية المستقلة

( )

.( )



## المطلب الأوّل إختصاص سلطة الضّبط

:  
( ) . -

( ) . -

( )

( ) .

<sup>154</sup>10-93

<sup>153</sup>54

<sup>o</sup>10-93

<sup>155</sup>46

"....."

":10-93

54

- 153

"la chambre agit .....":

10-93

- 154

- : 10-93

46

- 155

-

-

10-93

52

-

.

:

-

:

( )

-

10 ÜÜ93

54

03-2000

<sup>156</sup>03/SP/PC/2002

---

<sup>156</sup> - Décision N° 03/SP/PC/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage, Op. cit.

157 01-2002

133

10-93

03-2000

.01-2002



:

:

-

.

-

.

.

.

.

- 2

200.000 :

.

.

162

)

(

. [ ]

. [ ]

(INTERLOCUTEUR)

163

)

(

)

( )

(

---

<sup>163</sup> - LACABARATS Alain, "Articulation du règlement des différends par le régulateur et le juge du contrôle", in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation ,ed Science po et Dalloz,V03, 2005, pp. 253-256.

164

-

:

-

165

-

-

.

( )

.

.

.( )<sup>166</sup>

03-2000

17

- 164

01-2002

137

- 165

)

- 166

(

( )

167

## المطلب الثاني التّحقيق والبتّ في القضية

( )

.( )

= "Considérant que les auteurs de la saisine soutiennent qu'en attribuant ce contentieux au juge judiciaire, le législateur a méconnu le principe fondamental reconnu par les lois de la République selon lequel ressortissent de la compétence de la juridiction administrative l'annulation ou la réformation des décisions prises, dans l'exercice de prérogatives de puissance publique, par les autorités exerçant le pouvoir exécutif, leurs agents, les collectivités de la République ou les organismes publics placés sous leur autorité ou sous leur contrôle ; qu'ils font valoir qu'une telle dérogation aux règles habituelles de compétence ne saurait trouver de justification dans le souci d'une bonne administration de la justice dès lors que le contentieux des autres décisions de l'Autorité relève de la juridiction administrative ;qu'ils font valoir à cette fin la nécessité pour chaque justiciable d'identifier aisément son juge ;"

:

9

- FRISON ROCHE Marie-Anne,"Le contrôle judiciaire sur le règlement des différends exercé par le régulateur (les enseignements du cas SENEGR)", RLC( revue Lamy de la concurrence) , N°03, Mai/Juillet2005,pp. 107-110.



168

( )

.( )

(10)

(20)

169

/

15

<sup>168</sup> -JEULAND Emmanuel,"Régulation et théorie générale du procès", in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir), Les risques de la régulation,V3, séries droit et économie de la régulation, ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, p. 261.

<sup>169</sup> - Art n°02 de la décision n°03/PC/SP/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage,Op.cit

170

01-2002

171

(2)

(1)

(3).

838

- 170

- 171

. أنظر في هذا

الشأن:

- JEULAND Emmanuel, Op. cit , p. 261.

(Rapporteur)

30

172

03/SP/PC/2002

:

173

<sup>172</sup> - Art 03 de la décision N°03/PC/SP/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage, Op.cit

<sup>173</sup> - Voir par exemple le considérant N°11 de la décision N°33/SP/PC/ARPT/05 du 28aout 2005,Op.cit; le considérant N° 09 de la décision N° 39/SP/PC/ARPT /05 du 25octobre 2005,Op.cit; le premier considérant de la décision N° 41/SP/PC/ARPT/06 du 12/09/2006; le premier considérant de la décision N° 43/SP/PC/ARPT du 9 janvier 2007,Op. cit.

- 2

174

:  
175

- 3

176

( )

. ( )

<sup>174</sup> - Art N° 03 de la décision n°03/SP/PC/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage, Op.cit

<sup>175</sup> - أنظر المادة 2/135 من القانون رقم 01-2002، المتعلق بالكهرباء و توزيع الغاز عبر القنوات، مرجع سابق

<sup>176</sup> - مرجع نفسه.

(1)

(2).

- 1

(03/SP/PC/2002

03 )

177

144

179

178

-

-

-

-

)

(

23

09 - 08

)

- 177

.25. 2009

( 2008

1996 - 178

03-03

28 - 179

180

- 2

(5)

181

182

183

:

)

184 (

03-2000

<sup>180</sup> - COLLET Martin,"De la consécration à la légitimation: observations sur l'appréhension par le juge des autorités de régulations", in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir.) ,Les régulations économiques:légitimité et effécacité,V1,séries droit et économie de la régulation,ed Science po et Dalloz,Paris, 2005, p. 44.

03-2000 16 - 181

<sup>182</sup> - Art N° 03 de la décision n°03/SP/PC/2002, du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage Op.cit.

- 183

<sup>184</sup> - Voir sur ce point: FOURGOUX Jean-Louis,"L'adéquation des mesures d'urgence",in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir),Les risques de la régulation,V3,séries droit et économie de la régulation,ed Science po et Dalloz,Paris,2005, pp.242-251.

L36-8

(ARTEP)

<sup>185</sup>L36 -8

10-93

01-2002

i (2)

.(3)

---

<sup>185</sup> - BERRI Nourdine,"Le règlement des différends devant l'autorité de régulation de la poste et des télécommunications",contribution au colloque national sur les autorités de régulation indépendantes en matière économique et financière,université de Béjaia,23-24 mai 2007,p.71.

(1).

- 1

<sup>186</sup>(OTA)

(AT)

.(OTA)

---

<sup>186</sup> - Décision N° 43/SP/PC/ARPT du 06 décembre 2005 relative aux allégations d'Algérie Télécom quant aux cas de fraude présumé d'Orascom Télécom Algérie, Op.cit



188

189

10 -93

04-03

190

191

187

106

" :

" :

.27 Ü 09 2005

.29 - 188

<sup>189</sup> - KARADII Mustapha, CHAIB Soraya, "Le droit à la motivation des actes administratifs en droit français et algérien", Revue IDARA, N°29, 2005, p.114.

.154 - 190

- 191

= 10-90

04

01-2002

135

- 3

(3)

192

15

"

=

09

13

"

( )

1999

[www.conseil-etat-dz.org](http://www.conseil-etat-dz.org) :

<sup>192</sup> - Art N° 05 de la décision n°03/SP/PC/2002du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage, Op.cit



## المبحث الثاني الضمانات المقرّرة للأطراف المحتكمة إلى السّطة

( ) .

( ) .

## المطلب الأوّل مدى تكريس الضمانات الإجرائية عند إعمال الإختصاص التّحكيمي لسلطة الضبط

.(procès équitable)

-

-

194

( ) :  
( ) .

<sup>194</sup> - CANIVET Guy, "Propos généraux sur les régulateurs et les juges", in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir), Les risques de la régulation, V3, séries droit et économie de la régulation,ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, p.188,189.

195

1/151

"

"

[ ]

. [ ]

(Le principe de contradictoire)

196

197

198

[1]

[2]

1

10

199

/

<sup>196</sup> - KARADJI Mustapha, "Le juge et le principe du contradictoire à la lumière du code de procédure civile et administrative", Revue IDARA , N° 36, 2008, p. 48

<sup>197</sup> - Idem, p.49.

<sup>199</sup> - Art 02 de la décision 03/SP/PC/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage, Op.cit.

2

( )

20

15

03

200



1000 93

201

(1)

(2)

1

03

202

2

1000 93

56

201

<sup>202</sup> - Décision n°03/SP/PS/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage op.cit

:

203 01-2002

1/135

( )

.( )

(Secret des affaires)<sup>204</sup>

---

<sup>203</sup> - 01Ü 2002

<sup>204</sup> -

ROLIN Elisabeth, "Les règlements des différends devant l'autorité de régulation des télécommunications", in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir), Les régulations économiques: légitimité et efficacité, ed Science po et Dalloz, V1,2004,pp. 149-173.

07

205

206

2001/05/15

207

( )

03-03

30

- 206

10Ü93

39

- 207

208

01Ü2002

209

11/13

03Ü2000

11- 04

10

210

:

"

"

211

01Ü 2002 129 208

1966 08 156-66 302 209

.1966 11 49

11Ü 04 - 210

.2007 17 - 211

(durée raisonnable)

212 06

213 04

<sup>212</sup> - Art N° R 11-1 du code des postes et télécommunications Français , Op.cit

<sup>213</sup> - Art N° 38 de la loi du 10 février 2000 relative à l'énergie, modifiée par la loi du 03 janvier 2003(lois française),Op.cit.

## المطلب الثاني الرقابة القضائية على القرارات التّحكيمية للسّطات الادارية المستقلة

(...)

214

(Immunité juridictionnelle)

215

216

<sup>214</sup> - LAGET ANNAMAYER Aurore, La régulation des services publics en réseaux(télécommunications et électricité), L.G.D.J, Paris, 2002, p. 449.

<sup>215</sup>- DECOOPMAN Nicole," Le contrôle juridictionnel des autorités administratives indépendantes ", [www.u-picardie.fr](http://www.u-picardie.fr), p. 212.

<sup>216</sup> - LAGET ANNAMAYER Aurore,Op.cit, p. 450.

217 01/98

09

.( )

.( )

( )

218

( )

01/98

217

<sup>218</sup> - ZOUAIMIA Rachid, Les autorités administratives indépendants et la régulation économique en Algérie, Op.cit, pp. 125-127.



.( )

( )

(1)

i(2)

.(3)

1

03 Ü 2000

17

:

"....."

"

04

219

- 219

=31

2007 25  
(ARPT)

403130

57 04 Ü 03 18  
 : 10Ü 93  
 "... "

220

1996 143 .  
 09

08 2005 =  
 " )"  
 " " 2008 26 12124  
 22

(OTA) 14 2007  
 .( ) 2008 13

- 220

10 Ü 93

3

: 01Ü 2002 137

....."

1996 143

."

":

221

2/99

j2002

2000

1998

17

27

182491

172994

. 110;109

- 221

84;83

2002

222

223

224

143

( )

(1).

(2).

1

)

<sup>222</sup> - ZOUAMIA Rachid, Droit de la régulation économique, Edition BERTI, Alger, 2008, p. 110, 111

" 172994 - <sup>223</sup>

" : - <sup>224</sup>

"

"

(

225

:

226

227  
i

:

[ ]

225

2007 ، ص 155.

226

MOREL – JOURNAL Christel et autres, Mini encyclopédie de droit algérien (notions fondamentales et doctrinales), Edition BERTI, Alger, 2009, pp. 487,488.

227

:

:

106Ü 84

2004Ü 2003

228

229

.147 2002

\_\_\_\_\_ 228

\_\_\_\_\_ 229

=

801

( )  
230

276

: 2/809

..."

."

.800

=

800

1966

08

154 Ü 66

- 230

( ).1966

47

.( )<sup>231</sup>

.( )

(2)

. (1)

Ü1

.[ ]

[]

Ü

232



233

234

---

		2003		012101	Ü <sup>233</sup>
		.138 Ü 135		2003 j03	
26	12124	2007	25	403130	234
					( ) 2008



829

(4)

4

2

237

238<sup>15</sup>

819

239

Ü<sup>237</sup>

826

905

238

15

2

1:

3

4

5

6

2/838

239

.

:

240

910 837 833  
: 833

"

"

910

241

"

"

240

24Ü 23

.276 2007

. 439

- 241

(exigence constitutionnelle )

:

1

830

242

2

3

243

·i

244

834 - 242

ص 439، 440 - 243

- 244

63

:

=

15

245

03 Ü 2000

17

2/5

246

:

"...Les décisions de l'ARPT sont exécutoires dès leurs notification aux parties intéressés. L'exercice de recours contre ces décisions auprès du conseil d'état ne suspend par leur exécution".

143

143

و الادارية فيما يتعلق بموضوع وقف التنفيذ.

46 45 =

10 Ü93

33

"

"

Ü 245

2007 24 Ü 23

.337

<sup>246</sup> - décision N°03/SP/PC/2002 relative aux procédures de règlement des litige en cas d'interconnections ou en cas d'arbitrage, Op.cit.

الرقابة القضائية على القرارات التحكيمية	الفصل في آجال معقولة	سرية الأعمال	حقوق الدفاع				
			اصطحاب الشهود	الاستعانة بمدافع	الحق في تقديم الملاحظات	الحق في الاطلاع على الملف	
سكت المشرع عن مسألة خضوع القرارات التحكيمية للغرفة لرقابة القضاء	غير مُكرّس	غير مُكرّس	غير مُكرّس	غير مُكرّس	غير مُكرّس	غير مُكرّس	الجهاز التحكيمي الغرفة التأديبية و التحكيمية لدى La COSOB
أخضع القانون رقم 03-2000 قرارات المجلس لرقابة مجلس الدولة	غير مُكرّس	مُكرّس	غير مُكرّس	مُكرّس	مُكرّس	مُكرّس	مجلس السلطة لدى L'ARPT
استبعد القانون رقم 01-2002 خضوع القرارات التحكيمية للغرفة للرقابة القضائية	غير مُكرّس	غير مُكرّس	مُكرّس	غير مُكرّس	مُكرّس	غير مُكرّس	غرفة التحكيم لدى La CREG

جدول يُبيّن الضمانات المقررة للأطراف المحتكمة الي السلطة الادارية المستقلة

❖ يُظهر لنا هذا الجدول عدم تكريس الضمانات الاجرائية الأساسية أمام سلطة الضبط عند ممارستها الإختصاص التحكيمي و هذا ما لا يُشجع المتعاملين الاقتصاديين و المستعملين على اللجوء الي هذه الوسيلة البديلة للعدالة الرسمية

(ARPT )





خاتمة

:



.

.

.

.

.

.

.

:



.

.

.

.

.

.

.

:



03 Ü2000

2002

01Ü

			:	
			:	- i
				- 1
			. 2003	
				- 2
		. 2002		
				- 3
			. 2003	
09-08	)			- 4
		.2009	(2008	23
2002.				Ü 5
				- 6
			.1994	
		:		- 7
				2000.
				- 8
			.1999	
		:		- 9
		. 2007		
		:		- 10
			.	
				- 11
		.2006		
				- 12
		.1999		

	:	- ii
		-1
	.2002/2001	Ü 2
.2005		- 3
.2006		- 4
	.2003	Ü 5
.2004-2003		Ü6
	.2004Ü 2003	-7
	.2004/2003	
	:	iii
	"	-1
. <a href="http://www.maktoobblog.com/">www.maktoobblog.com/</a> ;2008	15 "	
. <a href="http://www.Arab law.Net/">www.Arab law.Net/</a> "	"	-2
"	:	Ü 3
2005	03	
	. <a href="http://www.arpt.dz/">www.arpt.dz/</a> ; 02;01	

" : " Ü4  
 " : " -5  
 .183 Ü 168 2007 24 Ü 23 - -  
 " : " -5  
 .27 Ü 09 2005 j06  
 " " Ü 6  
 .39 Ü 24 2007  
 " " Ü 7  
 24-23 - -  
 .167 Ü 150 2007  
 " - 8  
 .58 Ü 33 2005 j06  
 " " Ü 9  
 . 349 Ü 330 2007 24 Ü 23  
 .23Ü07 2001 j21 " " Ü 10  
 " " Ü 11  
 .284 Ü 272 2007 24 Ü 23  
 : - iv  
 : -  
 1996/11/28  
 08 76 1996 07 438- 98  
 25 2002 10 03-02 1996  
 63 2008 15 19-08 2002 14  
 .2008 16



				:		
		1998	03	01-98		1
		.1998		37		
		2004	06	11-04		2
			.2004	08	57	
		1966	08	154 Ü 66		3
		(	).1966	74		
		1966	08	156-66		4
			.1966	11	49	
		75	03	89-75		-5
		(	).1975	29	29	
14		1990	03	07 Ü 90		6
1993	26	13 Ü 93				1990
			.1993	27		69
		1993	23	10-93		-7
10	10-96		1993	23	34	
17	04-03	1996	14	03	1996	
32		) 2003	19	11	2003	
				.(2003	07	
13		1995	25	07 Ü 95		8
2006	26	04 Ü 06		1995	08	
			.2006	12	15	
		1998	27	06 Ü 98		9
	05 Ü 2000		1998	28	48	
10 Ü 03	2000	10	75	2000	06	
02 Ü 08	2003	13	48	2000	13	
	2008.	27	04	2008	23	

			2000	05	03-2000	- 10
	.2000	6	48			
		2001	03	10 Ü	2001	11
		02 Ü	07		2001 04	35
			.2007	07	16	2007
			2002	05	01-02	12
			.2002	06	08	
43			2003	19	03 Ü	03 -13
2008	25		12 Ü	08		2003 20
					.2008 02	36
			2003	19	04 Ü	03 14
	.2003	23	43			
52			2003	26	11 Ü	03 Ü15
					. 2003	27
50			2005	28	07 Ü	05 16
	29		10 Ü	06		2005 19
			. 2006	30	48	2006
	60		2005	04	12 Ü	05 16
2008	23		03 Ü	08		2004 4
					.2008 27	04
			2007		01 Ü	07 17
	.2007	07	16			
			2008	25	09-08	- 18
			. 2008	23	21	
05 Ü	85		2008	20	13 Ü	08 19
03	44				1985 16	
						. 2008

					:	
		2002		195-02		1
	.2002	02	39	" "		
i22	i21		1994	13	175-94	2
			1994	23	10-93	29
				.1994	26 41	
32			1996	11	102-96	3
		.1996	20	18	10 Ü 93	
			1998	20	170-98	4
		.1998	24	34		
			2001	09	123 Ü 01	5
°2001	13		27	01 Ü 2000	31	
20		20	2005	20	98 Ü 05	
					.2005	
					Ü 6	
					مرسوم تنفيذي رقم 156-02 مؤرخ في 09 ماي 2002، يحدّد شروط التّوصيل البيني لشبكات	
					المواصلات السّلكية و اللاسلكية و خدماتها، ج ر عدد 35 مؤرخ في 15 ماي 2002.	
			2002	28	194-02	7
	.2002	02	39			
-98			03		1998 02	8
					1998 02	170
				.1998	20 70	
					2007 02	9
					. 2007 03	36
	03		03 Ü 96			10
36						1996
					.1997	

17					11
					2007
			2008		Ü
	.2008	04	29		
					Üvi
					❖
	1998	27	172994		1
			.84;83	2002	
	1999	09	13		2
			( )		
			<a href="http://www.conseil-état.dz.org/">www.conseil-état.dz.org/</a> :		
	2000	17	182491		Ü 3
			. 110;109	2002	
	2003		012101		4
	.138 Ü 135	2003	;03		
	2007	25	403130		5
(ARPT)				"	"
	08	2005	31		
"					
				. ( )"	
"	2008	26	12124		6
				"	
	14	2007	22		
) 2008	13			(OTA)	
				. (	

	:	-vii
03		- 1
	<a href="http://www.arpt.dz">.www.arpt.dz</a>	2005
04		- 2
	<a href="http://www.arpt.dz">.www.arpt.dz</a>	2006
	:	

***A-Ouvrages:***

- 1- **CHEBE-HOSIMANN Nadia**, La régulation du marché de l'électricité: concurrence et accès aux réseaux, L'harmattan, Paris, 2004,[www.books-google.fr/](http://www.books-google.fr/).
- 2 -**COLIN Frédéric**, Droit public économique, Gualino éditeur, Paris, 2005.
- 3-**DU MARAIS Bertrand**, Droit public de la régulation économique, ed Sciences po et Dalloz, France, 2001.
- 4 - **LAGET ANNAMAYER Aurore**, La régulation des services publics en réseaux(télécommunications et électricité),L.G.D.J, Paris, 2002.
- 5 - **LEHMANN Paul- Jacques**, La bourse de Paris , 1<sup>ère</sup> ed, Dunod, Paris.
- 6 -**LINOTTE Didier, GRABOY-GROBESCO Alexander**, Droit public économique, Dalloz, Paris, 2001.
- 7 –**MOREL- JOURNEL Christel et autres**, Mini encyclopédie de droit algérien (notions fondamentales et doctrinales), Editions Berti, Alger, 2009.
- 8 -**TRARI TANI Mostafa**, Droit algérien de l'arbitrage commercial international, 1<sup>ère</sup>ed ,Editions Berti, Alger, 2007.
- 9 - **ZOUAIMIA Rachid** , Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique en Algérie, Editions Houma,Alger,2005.
- 10- .....Les autorités de régulation indépendantes dans le secteur financier en Algérie,Editions Houma,Alger,2005.

11 -....., Droit de la régulation économique, Editions Berti, Alger,2008.

***B – Articles et contributions:***

1 - **AKROUN Yakout**, "Les modes alternatifs de règlement des différends: un phénomène en constante expansion en Algérie", R.A.S.J.E.P., N° 04, 2008, pp. 27 – 41.

2 - **AUTIN Jean-Louis**, "Du juge administratif aux autorités administratives indépendantes: un autre mode de régulation", RDP, N°5, 1988, pp.1213-1227.

3 - **BENHADJYAHIA Sonia**, "La nature juridictionnelle des autorités de régulation ", RRJ( droit prospectif), N°4, 2004, pp. 2505- 2520.

4 - **BERRI Nourdine**, "Le règlement des différends devant l'autorité de régulation de la poste et des télécommunications", contribution au colloque national sur les autorités de régulation indépendantes en matière économique et financière, université de Béjaia, 23-24 mai 2007, pp. 62 - 80 .

5 - **BRACONNIER Stéphane**, " La régulation des services publics", RFDA N°17, Janv-Févr, 2001, pp.43-57.

6 - **CALLEY Grégoire**, "La loi n°2005-516 relative à la régulation des activités postales", RFDA, N°01, 2006, pp.96-118 .

7- **CANIVET Guy**, "La formation du juge à l'économique", in le juge de l'économie, colloque de La Baule du 08 et 09 juin 2002, BEZARD Pierre et NUSSENBAUM Maurice(s/dir.), Revue de Jurisprudence Commerciale, pp. 63-73.

8 - -----, "Propos généraux sur les régulateurs et les juges", in FRISON ROCHE Marie - Anne(S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V3, ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp.188-189.

9 - **CARANTA Roberto**, "Les conditions et les modalités juridiques de l'indépendance du régulateur", in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir), Les régulations économiques: efficacité et légitimité, séries droit et économie de la régulation, V1, ed Presse de Science po et Dalloz, Paris, 2004, pp.72-77.

10 - **COLLET Martin**, "De la consécration à la légitimation: observations sur l'appréhension par le juge des autorités de régulation", in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir.), Les régulations économiques: efficacité et légitimité, séries droit et économie de la régulation, V1, ed Presse de Science po et Dalloz, Paris, 2004, pp. 41- 56.

11 - **CONSEIL D'ETAT**, "Les autorités administratives indépendantes", Rapport public, 2001, [www.lexinter.net/](http://www.lexinter.net/).

12- **DECOOPMAN Nicole**, "Peut-on clarifier le désordre", in DECOOPMAN Nicole (S/dir), Le désordre des AAI: l'exemple du secteur économique et financier, Collection CEPRISCA, Paris, 2002, pp.15-38.

13 - -----, " Le contrôle juridictionnel des autorités administratives indépendantes ", [www.u-picardie.fr/](http://www.u-picardie.fr/), pp.221-230.

14- **DJAFFAR Redouane**, " Les compétences multiformes de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz", contribution au colloque national sur les autorités de régulation indépendantes en matière économique et financière, université de Béjaia, 23-24 mai 2007, pp.54-64.

15- **DUPUIS – TOUBOL Frédérique**, "Le juge en complémentarité du régulateur", in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir.), Les régulations économiques: légitimité et efficacité, séries droit et économie de la régulation, V1, ed Science po et Dalloz, Paris, pp.132.145.

16- **ETRELLARD Claire**, "Les modes alternatifs de résolution des conflits en matière civile et pénale: état des lieux", RRJ., N°03, 2003, pp.1927-193.

17 - **FOURGOUX Jean-Louis**, "L'adéquation des mesures d'urgences", in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V3, ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp.242-251.

18 - **FRISON ROCHE Marie- Anne**, "Arbitrage et droit de la régulation", in FRISON ROCHE Marie- Anne(S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V3, ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp. 223-240.

- ....., "Le contrôle judiciaire sur le règlement des différends exercé par le régulateur (les enseignements du cas SENEGR)", Revue Lamy de la concurrence ,N°03, Mai/Juillet 2005, pp. 107-110.

19- **GODET Romain**, "La participation des autorités administratives indépendantes au règlement des litiges juridictionnels de droit commun: l'exemple des autorités de marchés", RFDA, N°18, Septembre - Octobre 2002, pp. 957 – 967.

20 - **GUENAIRE Michel**, "L'expérience du règlement des différends devant la commission de régulation de l'énergie", in FRISON ROCHE Marie- Anne (S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V3 ,ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp.191-196.

21 -**JEULAND Emmanuel**, "Régulation et théorie générale du procès", in FRISON ROCHE Marie- Anne(S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V3, ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp.257 -267.

22- **KARADJI Mustapha, CHAIB Soraya**, "Le droit à la motivation des actes administratifs en droit français et algérien", Revue IDARA, N°29, 2005, pp.109 – 122.

23 – **KARADJI Mustapha**, "Le juge et le principe du contradictoire à la lumière du code de procédure civile et administrative", Revue IDARA, N°36, 2008, pp. 47 – 61.

24-**KHELOUFI Rachid**, "Les institutions de régulation en droit algérien", Revue IDARA, N°28, 2004, pp.69-121.

25 - **LACABARATS Alain**, "Articulation du règlement des différends par le régulateur et le juge du contrôle", in FRISON ROCHE Marie- Anne (S/dir), Les risques de la régulation, séries droit et économie de la régulation, V03, ed Science po et Dalloz, Paris, 2005, pp.253-256.



- 26- **LASSERE (B)**, " L'autorité de régulation des télécommunications ", AJDA,N° 03 du 20 mars 1997,pp.01-08;
- 27-**LISSOUCK Félix François**, " La régulation des services publics en réseaux : réflexion sur la recherche d'un équilibre entre l'ouverture à la concurrence et l'exigence de service public",RRJ(droit prospectif),2005,N°02,pp.840-865.
- 28 - **MARCOU Gérard**, " La notion juridique de la régulation",ADJA,20 février 2006,pp. 347- 353;
- 29 - **METTOUDI Robert**, "L'expérience du règlement des différends par l'autorité de régulation des télécommunications",in FRISON ROCHE Marie-Anne (S/dir),Les risques de la régulation,séries droit et économie de la régulation,V03, ed Science po et Dalloz, Paris ,2005, pp.197 – 210.
- 30 - **ROLIN Elisabeth**, "Les règlements des différends devant l'autorité de régulation des télécommunications",in FRISON ROCHE Marie-Anne(S/dir), Les régulations économiques:légitimité et efficacité,V1,ed Science po et Dalloz,2004,pp. 149-173.
- 31 - **ROUSSEL Florence**, " Les autorités de marché",RJC, Numéro spécial, Novembre 2003,pp. 25-47.
- 32-**TEITGEN-COLLY Catherine**, "Les autorités administratives indépendantes : histoire d'une institution", in COLLIARD C-A. et TIMSIT G.(S/DIR), Les autorités administratives indépendantes , Paris, 1988,pp.12-73.
- 33 -**TUOT Thierry**, "Régulation du marché de l'électricité: une année de règlement des différends",RFDA,N°2, 2003,pp. 312-323.
- 34 -**ZOUAIMIA Rachid**, "Les autorités administratives indépendantes et la régulation économique",Revue IDARA,N°28, 2003,pp.23-68.
- 35-.....,"Le régime contentieux des autorités administratives indépendantes en droit algérien",Revue IDARA,N°29,2005,pp 05-48.

36 -.....,"Le statut juridique de la commission de supervision des assurances",Revue IDARA,N °31,2006,pp. 09 – 31.

### ***C- Documents:***

#### ***1 - Décisions de l'ARPT***

- Décision N°03/SP/PC/2002 du 08/07/2002 relative aux procédures en cas de litige en matière d'interconnexion et en cas d'arbitrage,[www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

- Décision n°33/SP/PC/05 du 28/08/2005 relative au litige concernant le paiement de soldes des factures d'interconnexion entre les opérateurs ORASCOM Télécom d'Algérie et Algérie Télécom,[www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

- Décision N°39/SP/PC/05 DE 25/10/2005 relative au litige opposant le fournisseur de service Internet/réseaux télécoms SARL IPAT à Algérie télécom,[www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

- Décision n° 01 du 09 Janvier 2007, relative au litige en matière de publicité comparative entre WTA et OTA, [www.arpt.dz/](http://www.arpt.dz/)

2- Règlement intérieur de la commission d'organisation et de surveillance des opérations de bourse,non publier.

#### ***- Diverses***

1- Code des postes et télécommunications Français, [www.légisfrance.fr/](http://www.légisfrance.fr/)

2- Loi Française du 10 février 2000 relative à la modernisation et au développement du service public de l'électricité, modifiée par loi du 03 janvier 2003, [www.légisfrance.fr/](http://www.légisfrance.fr/)

3 - Décision du conseil constitutionnel français n° 96-378 DC du 23 juillet 1996, [www.légisfrance.fr/](http://www.légisfrance.fr/) .

<b>05</b> .....		
	:	
<b>06</b> .....		
<b>08</b> .....		:
<b>09</b> .....		:
<b>10</b> .....		:
<b>10</b> .....		
<b>11</b> .....		
<b>11</b> .....		<b>1</b>
<b>12</b> .....		<b>2</b>
<b>13</b> .....		
<b>14</b> .....		:
<b>15.đ</b> .....		
<b>15</b> .....		<b>1</b>
<b>16</b> .....		<b>2</b>
<b>17</b> .....		<b>3</b>
<b>18</b> .....		
<b>18</b> .....		<b>1</b>
<b>19</b> .....		<b>2</b>
<b>20</b> .....		:
<b>21</b> .....		:
<b>21</b> .....		:
<b>22</b> .....		:
<b>22</b> .....		<b>1</b>
<b>22</b> .....		<b>2</b>
<b>23</b> .....		:

24.....	:	
25.....		<b>1</b>
26.....		<b>2</b>
26.....	:	
27.....		<b>Ü1</b>
27.....		<b>2</b>
28.....	:	
29.....	:	
29.....	:	
30.....	:	
30.....		<b>1</b>
30.....		<b>2</b>
31.....	:	
32.....	:	
32.....	:	
32.....		<b>1</b>
33.....		<b>2</b>
33.....	:	
34.....		<b>1</b>
37.....	:	
	:	
38.....		
38.....	:	
39.....	:	
40.....	:	
41.....	:	
41.....	:	
42.....	:	
42.....	:	

	:	
<b>43</b> .....		
<b>44</b> .....	:	
<b>44</b> .....		:
<b>46</b> .....		:
<b>47</b> .....	:	
<b>47</b> .....		:
<b>48</b> .....		:
<b>50</b> .....	:	
<b>51</b> .....	:	
<b>51</b> .....		:
<b>52</b> .....		:
<b>53</b> .....		<b>1</b>
<b>54</b> .....		<b>2</b>
<b>55</b> .....		:
<b>57</b> .....	:	
<b>57</b> .....		:
<b>59</b> .....		:
<b>59</b> .....		<b>1</b>
<b>60</b> .....		<b>2</b>
<b>61</b> .....		:
<b>63</b> .....		
	:	
<b>65</b> .....		
<b>67</b> .....	:	
<b>68</b> .....	:	
<b>68</b> .....		:
<b>68</b> .....		:
<b>70</b> .....		:

<b>71.....</b>	<b>1</b>
<b>72.....</b>	<b>2</b>
<b>72.....</b>	<b>:</b>
<b>73.....</b>	<b>:</b>
<b>74.....</b>	<b>:</b>
<b>75.....</b>	<b>:</b>
<b>76.....</b>	<b>:</b>
<b>76.....</b>	<b>:</b>
<b>77.....</b>	<b>:</b>
<b>78.....</b>	<b>1</b>
<b>79.....</b>	<b>2</b>
<b>79.....</b>	<b>3</b>
<b>79.....</b>	<b>:</b>
<b>79.....</b>	<b>:</b>
<b>80.....</b>	<b>1</b>
<b>81.....</b>	<b>2</b>
<b>81.....</b>	<b>:</b>
<b>83.....</b>	<b>1</b>
<b>84.....</b>	<b>2</b>
<b>85.....</b>	<b>3</b>
<b>87.....</b>	<b>:</b>
<b>88..</b>	<b>:</b>
<b>89.....</b>	<b>:</b>
<b>90.....</b>	<b>:</b>
<b>90.....</b>	<b>1</b>
<b>91.....</b>	<b>2</b>
<b>92.....</b>	<b>:</b>
<b>92.....</b>	<b>1</b>
<b>92.....</b>	<b>2</b>

93.....	:	
93.....		<b>1</b>
96.....		<b>2</b>
98.....	:	
99.....( )	:	
100.....		:
100.....		<b>1</b>
		<b>2</b>
101.....		
		<b>3</b>
102.....		
	( )	:
103.....		
103.....		<b>1</b>
105.....		<b>2</b>
107.....	:	
107.....		:
107.....		<b>1</b>
107.....		
109.....		
110.....		<b>2</b>
111.....		:
114.....		
118.....		
121.....		
<b>134</b> .....		

## ***Résumé***

**La fonction d'arbitrage figure parmi les attributions de certaines autorités de régulation économique, comme dans le cas de la COSOB , l'ARPT , et la CREG . Cette attribution constitue l'un des aspects les plus novateurs des autorités de régulation par rapport au statut traditionnel des autorités administratives indépendantes.**

**Après avoir montré du doigt le service public de la justice par les justiciables en raison de sa lenteur, complexité et la longueur des procédures, se dessine un besoin réel d'adopter de nouvelles dispositions pour régler autrement les litiges. C'est pour ce là que le législateur a attribué aux autorités de régulation le pouvoir de règlement des différends.**

**Ce glissement vers la fonction contentieuse rapproche les autorités de régulation de l'office du juge , tout en répondant aux exigences de rapidité et célérité que réclame le monde des affaires.**

**ملخص**

**:**